

DOCUMENT #25
Anthony Mendel to Son
August 23, n.y.

Heinzendorf

F. D. W.

20

20

S. Hochwürden

des H. H. Gregor Mendel

Priester des Stiftes St. Thomas

Altbrunn.

Heinzendorf am 23 August.

Hochwürdigster Herr Sohn

Den Brief vom 18. August haben wir erhalten wir haben auch vernommen dass unser Wunsch auf denn Besuch wegen viehlen Studiren musst widersackt werden. Ich hab in mein letzten Brief geschriben es befindet sich noch all in Altenzustande es hat sich aber in der kurzen Zeit ein neuer Zustand ereigneth deine Schwester Theresie sol in Estand treten in Nro. 3 zu dem Leopold Schindler wir Aeltern haben es bewilligt wir hoffen unser Hochwürdiger H: Sohn wird auch damit einverstanden sein. Die Hochzeit ist bestimmt den 12 Oktober. Dann nehmen wir doch wider die Zuflucht zu unserem Hochwürdigen Herrn Sohn wenn es schon der Besuch über die Heuesmonate nicht geschen konte Dann haben wir ein festes zutrauen dass auch die Hochzeit ganzgewis geschehen wird.

20

Solte eine Verhindernis eintreten so werde ich es in Acht Tagen zuvor wider bekant machen, Neues weis ich sonst nichts dass die Aerdepfel Krankheit wider eingebrochen ist erst diese Woche verdoren sie und werden breklich. Hochwürdiger H. Sohn auf mein Schreiben erwarte ich eine baldige Nachricht.

Es folgt ein schener Gruss von die Aeltern

ein Tausendfächtiger Gruss folgt von die Schwester Theresia dass der Besuch nicht versagt wird

Ein schener Gruss folgt vonder Schwester und Schwager

Anton Mendel Bauersausgedieger in Nro. 58 Heinzendorf.

Heinzenendorf

Rev. Gregory Mendel
 Priest in St. Thomas'
 Monastery Alt-Brünn.

Heinzenendorf, August 23^d

Rev. Dear Son,

We have received your letter of Aug. 18th. We have also heard that your visit desired by us must be postponed on account of your numerous studies. I have written you in my last letter that everything is about as usual. But since that short time something new has occurred. Your sister Theresa is going to marry Leopold Schindler living in number 3. We, her parents, have given permission and we hope that our Rev. Son will also agree therein.

The marriage is set for Oct. 12th. We come therefore to ask our Rev. Son to make his visit in the May month and we are convinced that the wedding will then take place.

Should any obstacle occur, I will inform you of it 8 days in advance. Otherwise I know of no news, except that the potato disease has started again - this week they dried up and cracked. Rev. Son I expect an early reply to my letter.

A cordial greeting from your Parents

Thousand greetings from Sister Theresa who hopes your ^{visit} ~~visit~~ ^{be brought} will ~~be~~ cancelled. A cordial greeting from your sister and brother in law

Anthony Mendel - substantial farmer N. 58 Heinzenendorf.